

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 92 — 735

**28 NOVEMBER 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers en van het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de inrichting en werking van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot .

Gelet op de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en er mee gelijkgestelden, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, inzonderheid op artikel 7, § 1, *M*, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 1970, op artikel 13, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 augustus 1972, 30 juli 1981 en 3 augustus 1983 en op artikel 22, § 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1974, 3 augustus 1983 en 27 oktober 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de inrichting en de werking van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, inzonderheid op artikel 5, § 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 mei 1972, het koninklijk besluit van 1 augustus 1980 en dat van 19 november 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1989 waarbij algemeen bindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 juli 1989, gesloten in de Nationale Gemengde Mijncommissie betreffende de begeleidings- maatregelen voor de steenkolen-onderneming van het Kempisch Bekken;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, van 30 augustus 1990 en van 6 december 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 7, § 1, *M*, van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juli 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *M*. de niet-bezoldigde perioden van wettig afwezigheid die ten gevolge van in de Nationale Arbeidsraad afgesloten collectieve overeenkomsten, van sectoriële collectieve overeenkomsten, van ondernemingsovereenkomsten of van individuele overeenkomsten tussen werkgever en werknemer worden toegekend omwille van dwingende redenen. De gelijkstelling blijft evenwel beperkt tot maximaal tien dagen per jaar, of zij nu in één dan wel in meerdere perioden worden toegekend. »

**Art. 2.** Artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 augustus 1972, 30 juli 1981 en 3 augustus 1983, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« § 6. De sancties, voorzien bij §§ 3, tweede lid, en 4, tweede lid, mogen eveneens uitgesproken worden bij gebrek aan een voorafgaande verklaring betreffende de uitoefening van een beroepsarbeid door de echtgenote van de gerechtigde op het pensioenbedrag beoogd in artikel 4, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> of 2<sup>o</sup>, naargelang het een bovengrondse of een ondergrondse arbeider betreft.

De toepassing van deze sancties wordt evenwel beperkt tot het verschil tussen de bedragen beoogd in artikel 4, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, of tot het verschil tussen de bedragen beoogd in artikel 4, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup>, naargelang het een bovengrondse of een ondergrondse arbeider betreft. »

**Art. 3.** Artikel 22, § 2, *c*), van het zelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 december 1974 en 27 oktober 1989 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« zij, met toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving, geen rust- of overlevingspensioen of een als zodanig geldend voordelend geniet of daaraan verzaakt. Nochtans is deze verzaking slechts mogelijk indien het gecumuleerde bedrag van deze voordelen lager is dan één derde van het pensioen als gehuwd man. »

### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 92 — 735

**28 NOVEMBRE 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs et l'arrêté royal du 20 novembre 1970, déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, notamment l'article 3, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, notamment l'article 7, § 1er, *M*, inséré par l'arrêté royal du 12 juillet 1976, l'article 13, modifié par les arrêtés royaux des 11 août 1972, 30 juillet 1981 et 3 août 1983 et l'article 22, § 2, modifié par les arrêtés royaux des 11 décembre 1974, 3 août 1983 et 27 octobre 1989;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1970 déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, notamment l'article 5, § 2, modifié par l'arrêté royal du 8 mai 1972, l'arrêté royal du 1er août 1980 et celui du 19 novembre 1986;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1989 rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 juillet 1989, conclue au sein de la Commission nationale mixte des mines, relative aux mesures d'accompagnement pour l'entreprise charbonnière du Bassin campinois;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs en dates du 30 août 1990 et du 6 décembre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 7, § 1er, *M*, de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, inséré par l'arrêté royal du 12 juillet 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« *M*. les périodes d'absence non rémunérées autorisées pour des raisons impérieuses en vertu de conventions collectives conclues au sein du Conseil national du Travail, de conventions collectives sectorielles, de conventions d'entreprises ou de conventions individuelles entre l'employeur et le travailleur. L'assimilation est toutefois limitée à dix jours par an qu'ils soient accordés en une ou plusieurs fois. »

**Art. 2.** L'article 13 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 11 août 1972, 30 juillet 1981 et 3 août 1983, est complété par la disposition suivante :

« § 6. Les sanctions prévues aux §§ 3, alinéa 2 et 4, alinéa 2, peuvent également être prononcées en cas de défaut de déclaration préalable de l'activité professionnelle de l'épouse du titulaire d'une pension d'un montant visé à l'article 4, § 1er, alinéa 1er, 1<sup>o</sup> ou 2<sup>o</sup>, selon qu'il s'agit d'un ouvrier de surface ou du fond.

Toutefois, l'application de ces sanctions est limitée à la différence entre les montants visés à l'article 4, § 1er, alinéa 1er, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, ou à la différence entre les montants visés à l'article 4, § 1er, alinéa 1er, 2<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup>, selon qu'il s'agit d'un ouvrier de surface ou du fond. »

**Art. 3.** L'article 22, § 2, *c*) du même arrêté royal modifié par les arrêtés royaux du 11 décembre 1974 et du 27 octobre 1989 est remplacé par la disposition suivante :

« qu'elle ne jouisse, par application d'une législation belge ou étrangère, ni d'une pension de retraite, de survie ni d'un avantage en tenant lieu ou qu'elle y renonce. Toutefois, cette renonciation n'est possible que si le montant cumulé de ces avantages est inférieur au montant du tiers de la pension d'homme marié. »

**Art. 4.** Artikel 5, § 2, van het koninklijk besluit van 20 november 1970 tot vaststelling van de werking en inrichting van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 mei 1972, 1 augustus 1980 en 19 november 1986, wordt aangevuld met de volgende bepaling :

« 8° de arbeiders die op 26 mei 1989 in een steenkolenmijn zijn tewerkgesteld met een voor een onbepaalde tijd gesloten arbeidsovereenkomst en die, nadat de steenkoolproductie is stopgezet, door dezelfde werkgever tewerkgesteld blijven buiten een steenkolenmijn tot 31 december 1996. »

**Art. 5.** Artikelen 2 en 3 van dit besluit treden in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 28 november 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

**Art. 4.** L'article 5, § 2, de l'arrêté royal du 20 novembre 1970 déterminant l'organisation et le fonctionnement du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs modifié par les arrêtés royaux des 8 mai 1972, 1er août 1980 et 19 novembre 1986, est complété par la disposition suivante :

« 8° les ouvriers occupés dans une mine de houille à la date du 26 mai 1989 dans les liens d'un contrat de travail conclu pour une durée indéterminée et qui, après l'arrêt de l'extraction de la houille continuent à être occupés par le même employeur en dehors d'une mine de houille jusqu'au 31 décembre 1996. »

**Art. 5.** Les articles 2 et 3 du présent arrêté entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1991.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 736

**2 OKTOBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de organisatie van de afdeling « orthopedie » van het paramedisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan in het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 400 van 17 september 1986 tot vaststelling van het rationalisatieplan en van het programmatieplan van het hoger onderwijs van het korte type en tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type, inzonderheid op artikel 13, § 10;

Gelet op het advies van de Vaste Raad voor het hoger onderwijs, gegeven op 26 maart 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 23 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de organisatie van de afdeling « orthopedie » van het paramedisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan in het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel, dringend geformaliseerd moet worden ten einde deze organisatie in het academiejaar 1991-1992 voldoende administratief en juridisch te ondersteunen;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Met toepassing van artikel 13, § 10, van het koninklijk besluit nr. 400 van 17 september 1986 tot vaststelling van het rationalisatieplan en van het programmatieplan van het hoger onderwijs van het korte type en tot wijziging van de wetgeving betreffende de organisatie van het hoger onderwijs van het lange type, mag het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel de afdeling « orthopedie » organiseren overeenkomstig de bepalingen van dit besluit.

**Art. 2.** De afdeling « orthopedie » is gerangschikt in het paramedisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan als een afdeling met drie studiejaren.

**Art. 3.** De afdeling « orthopedie » in het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel is niet onderworpen aan de programmatie- en rationalisatienormen voor afdelingen van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan.

**Art. 4 § 1.** De financiering van de afdeling « orthopedie » in het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel gebeurt cyclisch. In het academiejaar 1991-1992 komt enkel het eerste studiejaar in aanmerking voor de financiering; in het academiejaar 1992-1993 enkel het tweede studiejaar; in het academiejaar 1993-1994 enkel het derde studiejaar. Vanaf het academiejaar 1994-1995 herneemt de cyclische financiering, studiejaar per studiejaar.

§ 2. Het Hoger Instituut voor Technische en Paramedische Wetenschappen te Geel neemt de financiële lasten, verbonden aan de eventuele organisatie van studiejaren van de afdeling « orthopedie », die in het betrokken academiejaar niet in aanmerking komen voor de financiering, volledig ten laste, met inbegrip van de opdrachten van de leraren die het onderwijs in deze studiejaren verstrekken.